

POLSKI

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka

1. **Możliwość obrażeń:** Ostrzejsze elementy, takie jak maczugi, mogą powodować urazy przy nieostrożnym użyciu.
2. **Ryzyko potknięć i upadków:** Długie akcesoria, takie jak skrzydełka czy kije, mogą zwiększać ryzyko potknięć, zwłaszcza w zatłoczonych miejscach.
3. **Reakcje alergiczne:** Materiały użyte w produkcji akcesoriów mogą wywoływać alergie lub podrażnienia skóry.
4. **Zagrożenie zadławieniem:** Długie części, takie jak kije z sznurkami, mogą stanowić ryzyko zadławienia.
5. **Przegrzanie i ograniczenie ruchów:** Noszenie ciężkich lub obszernych akcesoriów może prowadzić do przegrzania lub ograniczenia swobodnego ruchu.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. **Prawidłowe zamocowanie:** Upewnij się, że wszystkie akcesoria są odpowiednio zamocowane i dobrze dopasowane do ciała.
2. **Ostrożność w ruchu:** Unikaj gwałtownych ruchów i zamachów ciężkimi przedmiotami, zwłaszcza w miejscach o dużym natężeniu ruchu.
3. **Regularna kontrola:** Regularnie sprawdzaj stan akcesoriów pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
4. **Dopasowanie rozmiaru:** Upewnij się, że akcesoria są wygodne i bezpieczne, aby nie ograniczać swobodnego poruszania się.
5. **Unikanie ekstremalnych warunków:** Nie noś akcesoriów w bardzo gorących ani bardzo zimnych warunkach pogodowych.

Utylizacja

Zużyte lub uszkodzone akcesoria wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych lub innych materiałów, z których są wykonane.

ENGLISH

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable manner, considering elderly individuals and those with mobility limitations.

Product intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis

1. **Potential Injuries:** Sharper elements, such as clubs, can cause injuries if used carelessly.
2. **Risk of Tripping and Falling:** Long accessories like wings or sticks can increase the risk of tripping, especially in crowded areas.
3. **Allergic Reactions:** Materials used in the production of accessories may cause allergies or skin irritations.
4. **Choking Hazard:** Long parts, such as sticks with cords, may pose a choking risk.
5. **Overheating and Restricted Movement:** Wearing heavy or bulky accessories can lead to overheating or restrict free movement.

Safe Use Instructions

1. **Proper Attachment:** Ensure all accessories are securely attached and well-fitted to the body.
2. **Caution in Movement:** Avoid sudden movements and swinging heavy items, especially in high-traffic areas.
3. **Regular Inspection:** Regularly check the condition of accessories for any damage or wear.
4. **Proper Sizing:** Ensure accessories are comfortable and secure to avoid restricting free movement.
5. **Avoid Extreme Conditions:** Do not wear accessories in very hot or very cold weather conditions.

Disposal

Dispose of used or damaged accessories in accordance with local regulations for plastic waste or other materials from which they are made.

ČEŠTINA

Niniejsze bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečími plynoucími z nesprávného používání. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Produkt určený pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik

1. **Možnost zranění:** Ostřejší prvky, jako jsou macek, mohou způsobit zranění při neopatrném používání.
2. **Riziko zakopnutí a pádu:** Dlouhé doplňky, jako jsou křídla nebo hole, mohou zvyšovat riziko zakopnutí, zejména v přeplněných místech.
3. **Alergické reakce:** Materiály použité při výrobě doplňků mohou způsobovat alergie nebo podráždění pokožky.
4. **Nebezpečí udušení:** Dlouhé části, jako jsou hole se šňůrami, mohou představovat riziko udušení.
5. **Přehřátí a omezení pohybu:** Nosení těžkých nebo objemných doplňků může vést k přehřátí nebo omezení volného pohybu.

Instrukce pro bezpečné používání

1. **Správné upevnění:** Ujistěte se, že všechny doplňky jsou bezpečně připevněny a dobře padnou na tělo.
2. **Opatrnost v pohybu:** Vyhněte se náhlým pohybům a máchání těžkými předměty, zejména v místech s vysokým provozem.
3. **Pravidelná kontrola:** Pravidelně kontrolujte stav doplňků na případné poškození nebo opotřebení.
4. **Správná velikost:** Ujistěte se, že doplňky jsou pohodlné a bezpečné, aby neomezovaly volný pohyb.
5. **Vyvarujte se extrémním podmínkám:** Nenoste doplňky ve velmi horkých nebo velmi studených povětrnostních podmínkách.

Likvidace

Použité nebo poškozené doplňky vyhodte v souladu s místními předpisy pro plastový odpad nebo jiné materiály, z nichž jsou vyrobeny.

SLOVAKY

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Produkt určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík

1. **Možnosť zranenia:** Ostrejšie prvky, ako sú macuga, môžu spôsobiť zranenia pri neopatrnom používaní.
2. **Riziko zakopnutia a pádu:** Dlhé doplnky, ako sú krídla alebo hole, môžu zvyšovať riziko zakopnutia, najmä v preplnených miestach.
3. **Alergické reakcie:** Materiály použité pri výrobe doplnkov môžu spôsobovať alergie alebo podráždenie pokožky.
4. **Nebezpečenstvo dýchacích ciest:** Dlhé časti, ako sú hole s šnúrkami, môžu predstavovať riziko dýchacích ciest.
5. **Prehriatie a obmedzenie pohybu:** Nosenie ťažkých alebo objemných doplnkov môže viesť k prehriatiu alebo obmedzeniu voľného pohybu.

Inštrukcie pre bezpečné používanie

1. **Správné upevnenie:** Uistite sa, že všetky doplnky sú bezpečne pripevnené a dobre prispôsobené telu.
2. **Opatrnosť v pohybe:** Vyhnite sa náhlým pohybom a máchnutiu ťažkými predmetmi, najmä v miestach s vysokým pohybom.
3. **Pravidelná kontrola:** Pravidelne kontrolujte stav doplnkov na prípadné poškodenie alebo opotrebovanie.
4. **Správna veľkosť:** Uistite sa, že doplnky sú pohodlné a bezpečné, aby neobmedzovali voľný pohyb.

5. **Vyhňte sa extrémnym podmienkam:**
Nenoste doplnky vo veľmi horúcich alebo veľmi studených klimatických podmienkach.

Likvidácia

Použité alebo poškodené doplnky vyhodte v súlade s miestnymi predpismi pre plastový odpad alebo iné materiály, z ktorých sú vyrobené.

DEUTSCH

Diese Sicherheitshinweise wurden basierend auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Produkt für Personen über 14 Jahre bestimmt.

Risikobewertung

1. **Möglichkeit von Verletzungen:** Schärfere Elemente wie Keulen können bei unsachgemäßem Gebrauch Verletzungen verursachen.
2. **Risiko von Stolpern und Fallen:** Lange Accessoires wie Flügel oder Stöcke können das Risiko von Stolpern erhöhen, besonders in überfüllten Bereichen.
3. **Allergische Reaktionen:** Materialien, die bei der Herstellung der Accessoires verwendet werden, können Allergien oder Hautreizungen verursachen.
4. **Erstickungsgefahr:** Lange Teile wie Stöcke mit Schnüren können eine Erstickungsgefahr darstellen.
5. **Überhitzung und Bewegungseinschränkungen:** Das Tragen schwerer oder sperriger Accessoires kann zu Überhitzung oder Bewegungseinschränkungen führen.

Sichere Gebrauchsanweisung

1. **Ordnungsgemäße Befestigung:** Stellen Sie sicher, dass alle Accessoires sicher befestigt und gut am Körper angepasst sind.
2. **Vorsicht bei Bewegungen:** Vermeiden Sie plötzliche Bewegungen und das Schwingen schwerer Gegenstände, insbesondere in stark frequentierten Bereichen.

3. **Regelmäßige Inspektion:** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Accessoires auf Schäden oder Abnutzung.
4. **Richtige Größe:** Stellen Sie sicher, dass die Accessoires bequem und sicher sind, um eine freie Bewegung nicht zu behindern.
5. **Vermeidung extremer Bedingungen:** Tragen Sie die Accessoires nicht bei sehr heißen oder sehr kalten Wetterbedingungen.

Entsorgung

Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Accessoires gemäß den lokalen Vorschriften für Plastikabfälle oder andere Materialien, aus denen sie hergestellt sind.

УКРАЇНСЬКА

Ці інструкції з безпеки підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Продукт призначений для осіб старше 14 років.

Аналіз ризиків

1. **Можливість травм:** Остаточні елементи, такі як мачуги, можуть спричинити травми при необережному використанні.
2. **Ризик потрапляння та падінь:** Довгі аксесуари, такі як крила або палиці, можуть збільшувати ризик потрапляння, особливо в переповнених місцях.
3. **Алергічні реакції:** Матеріали, використані при виробництві аксесуарів, можуть спричинити алергії або подразнення шкіри.
4. **Небезпека задусення:** Довгі частини, такі як палиці зі шнурками, можуть становити ризик задусення.
5. **Перегрів та обмеження рухів:** Носіння важких або об'ємних аксесуарів може призводити до перегріву або обмеження вільного руху.

Інструкції з безпечного використання

1. **Правильне закріплення:** Переконайтеся, що всі аксесуари надійно закріплені та добре підібрані до тіла.

2. **Обачність при рухах:** Уникайте різких рухів та махань важкими предметами, особливо в місцях з великим рухом.
3. **Регулярний огляд:** Регулярно перевіряйте стан аксесуарів на можливі пошкодження або знос.
4. **Правильний розмір:** Переконайтеся, що аксесуари зручні та безпечні, щоб не обмежувати вільний рух.
5. **Уникнення екстремальних умов:** Не носіть аксесуари у дуже гарячих або дуже холодних погодних умовах.

Утилізація

Викидайте використані або пошкоджені аксесуари відповідно до місцевих нормативів щодо пластикових або інших матеріалів, з яких вони виготовлені.

ROMÂNĂ

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele care pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Produs destinat persoanelor peste 14 ani.

Analiza riscurilor

1. **Posibilitatea rănirii:** Elemente mai ascuțite, cum ar fi bățile, pot provoca răniri dacă sunt folosite neglijent.
2. **Risc de împiedicare și cădere:** Accesorii lungi, cum ar fi aripile sau bețele, pot crește riscul de împiedicare, mai ales în zone aglomerate.
3. **Reacții alergice:** Materialele folosite în producția accesoriilor pot provoca alergii sau iritații ale pielii.
4. **Pericol de sufocare:** Părțile lungi, cum ar fi bețele cu șnururi, pot reprezenta un risc de sufocare.
5. **Supraincalzire și restricție de mișcare:** Purtați accesorii grele sau voluminoase poate duce la supraincalzire sau restricționarea mișcării libere.

Instrucțiuni de utilizare sigură

1. **Fixare corectă:** Asigurați-vă că toate accesoriile sunt fixate în siguranță și bine adaptate corpului.
2. **Precauție în mișcări:** Evitați mișcările bruște și balansarea obiectelor grele, în special în zone aglomerate.
3. **Inspecție regulată:** Verificați regulat starea accesoriilor pentru a detecta eventuale daune sau uzură.
4. **Mărime potrivită:** Asigurați-vă că accesoriile sunt confortabile și sigure pentru a nu restricționa mișcarea liberă.
5. **Evitarea condițiilor extreme:** Nu purtați accesorii în condiții meteorologice foarte fierbinți sau foarte reci.

Eliminare

Aruncați accesoriile uzate sau deteriorate conform reglementărilor locale privind deșeurile de plastic sau alte materiale din care sunt fabricate.

MAGYAR

Niniejsze biztonsági útmutatókat az (EU) 2023/988 számú Általános Termékbiztonsági Rendelet (GPSR) előírásai alapján készítettük. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, tekintettel az idősebb személyekre és a mozgáskorlátozottakra.

A termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés

1. **A sérülés lehetősége:** A keskenyebb elemek, mint a máchugák, sérüléseket okozhatnak óvatlan használat esetén.
2. **A csúszás és esés kockázata:** A hosszú kiegészítők, mint a szárnyak vagy botok, növelhetik a csúszás és esés kockázatát, különösen zsúfolt helyeken.
3. **Allergiás reakciók:** A kiegészítők gyártásához használt anyagok allergiákat vagy bőrirritációt okozhatnak.
4. **Fulladás veszélye:** A hosszú részek, mint a botok szöngyel, fulladásveszélyt jelenthetnek.
5. **Túlmelegedés és mozgáskorlátozások:** A nehéz vagy terjedelmes kiegészítők viselése túlmelegedéshez vagy a mozgás szabadságának korlátozásához vezethet.

Безопасность использования

1. **Местонахождение:** Убедитесь, что все аксессуары надежно закреплены на устройстве и правильно установлены.
2. **Осторожность при движении:** Избегайте внезапных движений и тяжелых предметов, которые могут привести к падению, особенно в людных местах.
3. **Регулярная проверка:** Регулярно проверяйте состояние аксессуаров на наличие повреждений или износа.
4. **Правильный размер:** Убедитесь, что аксессуары подходят по размеру и предназначены для использования с вашим устройством.
5. **Экстремные условия:** Не используйте аксессуары в экстремных условиях, таких как высокая температура или влажность.

Информация

Используйте только оригинальные аксессуары, одобренные производителем, чтобы избежать повреждений устройства. Не используйте аксессуары в экстремных условиях, таких как высокая температура или влажность.

БЪЛГАРСКИ

Натиснете тези инструкции за безопасност, са изготвени на базата на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за обща безопасност на продуктите (GPSR). Те целят да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се има предвид възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска

1. **Възможност за травми:** Острите елементи, като мацуги, могат да причинят травми при небрежно използване.
2. **Риск от поскуване и падане:** Дълги аксесоари, като крила или палици, могат да увеличат риска от поскуване, особено в претъпкани места.
3. **Алергични реакции:** Материали, използвани при производството на аксесоари, могат да причинят алергии или раздразнения на кожата.

4. **Опасност от задушаване:** Дълги части, като палици със сънори, могат да представляват риск от задушаване.
5. **Прегряване и ограничаване на движението:** Носенето на тежки или обемисти аксесоари може да доведе до прегряване или ограничаване на свободното движение.

Инструкции за безопасна употреба

1. **Правилно закрепване:** Уверете се, че всички аксесоари са надеждно закрепени и добре прилепнали към тялото.
2. **Внимание при движения:** Избягвайте резки движения и махане на тежки предмети, особено в претъпкани места.
3. **Редовна проверка:** Редовно проверявайте състоянието на аксесоарите за евентуални повреди или износване.
4. **Подходящ размер:** Уверете се, че аксесоарите са удобни и сигурни, за да не ограничават свободното движение.
5. **Избягване на екстремни условия:** Носете аксесоари при много горещи или много студени климатични условия.

Утилизация

Изхвърлете използваните или повредени аксесоари съгласно местните регулации за пластмасови или други материали, от които са направени.

GREKSI

Натиснете тези οδηγίες ασφαλείας έχουν προετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων (GPSR). Στοχεύουν στην προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τα άτομα μεγαλύτερης ηλικίας και όσους έχουν περιορισμένη κινητικότητα.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου

1. **Δυνατότητα τραυματισμού:** Δυνατά στοιχεία, όπως οι μαसούγες, μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση αμελούς χρήσης.

2. **Κίνδυνος σκοντάφωσης και πτώσης:** Μακριά αξεσουάρ, όπως φτερά ή μπαστούνια, μπορούν να αυξήσουν τον κίνδυνο σκοντάφωσης, ειδικά σε πολυσύχναστα μέρη.
3. **Αλλεργικές αντιδράσεις:** Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή των αξεσουάρ μπορεί να προκαλέσουν αλλεργίες ή ερεθισμούς στο δέρμα.
4. **Κίνδυνος πνιγμού:** Μακριές κατασκευές, όπως μπαστούνια με σχοινιά, μπορούν να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού.
5. **Υπερθέρμανση και περιορισμός κινήσεων:** Η φορεσιά βαρέων ή ογκώδων αξεσουάρ μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση ή περιορισμό της ελεύθερης κίνησης.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. **Ορθή στερέωση:** Βεβαιωθείτε ότι όλα τα αξεσουάρ είναι ασφαλώς στερεωμένα και καλά προσαρμοσμένα στο σώμα.
2. **Προσοχή στις κινήσεις:** Αποφύγετε ξαφνικές κινήσεις και την ταλαντεύση βαρέων αντικειμένων, ειδικά σε πολυσύχναστα σημεία.
3. **Τακτικός έλεγχος:** Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των αξεσουάρ για τυχόν ζημιές ή φθορές.
4. **Κατάλληλο μέγεθος:** Βεβαιωθείτε ότι τα αξεσουάρ είναι άνετα και ασφαλή για να μην περιορίζουν την ελεύθερη κίνηση.
5. **Αποφυγή ακραίων συνθηκών:** Μην φοράτε αξεσουάρ σε πολύ ζεστές ή πολύ κρύες καιρικές συνθήκες.

Διάθεση

Διαθέστε τα χρησιμοποιημένα ή κατεστραμμένα αξεσουάρ σύμφωνα με τις τοπικές κανονιστικές διατάξεις για τα πλαστικά ή άλλα υλικά από τα οποία κατασκευάζονται.

Lietuvių

Niniejsze šios saugos gairės parengtos remiantis ES reglamento 2023/988 dėl bendro produktų saugumo (GPSR) reikalavimais. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylusių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai formuluojami paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis ir judėjimo negalią turinčius asmenis.

Produktas skirtas asmenims virš 14 metų amžiaus.

Rizikos analizė

1. **Traumos galimybė:** Aštrūs elementai, tokie kaip macugos, gali sukelti traumas, jei naudojami neatsargiai.
2. **Stūmimo ir kritimo rizika:** Ilgi aksesuarai, tokie kaip sparnai ar šakės, gali padidinti stūmimo riziką, ypač perpildytuose vietose.
3. **Alerginės reakcijos:** Medžiagos, naudojamos aksesuarų gamybai, gali sukelti alergijas arba odos sudirgimus.
4. **Dušo rizika:** Ilgos dalys, tokios kaip šakės su virvėmis, gali kelti dušo riziką.
5. **Perkaitimas ir judėjimo apribojimai:** Sunkūs arba apimtantys aksesuarai gali sukelti perkaitimą arba apriboti laisvą judėjimą.

Saugos naudojimo instrukcijos

1. **Tinkamas tvirtinimas:** Užtikrinkite, kad visi aksesuarai būtų saugiai pritvirtinti ir gerai pritaikyti kūnui.
2. **Atsargumas judant:** Venkite staigių judesių ir svorių daiktų metimo, ypač perpildytuose vietose.
3. **Reguliarus patikrinimas:** Reguliariai tikrinkite aksesuarų būklę dėl bet kokių pažeidimų ar nusidėvėjimo.
4. **Tinkamas dydis:** Užtikrinkite, kad aksesuarai būtų patogūs ir saugūs, kad neapsunkintų laisvo judėjimo.
5. **Vengti ekstremalių sąlygų:** Nedėkite ant aksesuarų sunkesnių daiktų nei rekomenduoja gamintojas.

Šalinimas

Išmeskite naudotą ar pažeistą aksesuarą pagal vietinius elektroninių ir plastiko atliekų tvarkymo įstatymus.

Latviešu

Niniejsze šis drošības norādījumi ir sagatavoti, balstoties uz Eiropas Savienības Regulas (ES) 2023/988 vispārējās produkta drošības (GPSR) prasībām. Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no briesmām, kas var rasties nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma personas un personas ar ierobežotu kustību spēju.

Produkts paredzēts personām vecākām par 14 gadiem.

Riska analīze

1. **Traumu iespējamība:** Asu elementu, piemēram, macuga, izmantošana var izraisīt traumas, ja to lieto neuzmanīgi.
2. **Risks no aizlidošanas un krišanas:** Garie aksesuāri, piemēram, spārni vai tēviņi, var palielināt aizlidošanas risku, īpaši pārmērīgi satvertās vietās.
3. **Alerģiskas reakcijas:** Materiāli, kas izmantoti aksesuāru ražošanā, var izraisīt alerģijas vai ādas kairinājumu.
4. **Aizgāšanās risks:** Garas daļas, piemēram, tēviņi ar šnurrām, var radīt aizgāšanās risku.
5. **Pārsildišanās un kustību ierobežojumi:** Smagu vai objemīgu aksesuāru nēsāšana var novest pie pārsildišanās vai kustību ierobežojumiem.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. **Pareiza fiksācija:** Pārliecinieties, ka visi aksesuāri ir droši piestiprināti un labi pielāgoti ķermenim.
2. **Uzmanība kustībās:** Izvairieties no pēkšņām kustībām un smagu priekšmetu pārliecināšanas, īpaši pārmērīgi satvertās vietās.
3. **Regulāra pārbaude:** Regulāri pārbaudiet aksesuāru stāvokli bojājumu vai izslidētu komponentu dēļ.
4. **Pareiza izmēra nodrošināšana:** Pārliecinieties, ka aksesuāri ir ērtīgi un droši, lai neierobežotu brīvu kustību.
5. **Izvairīšanās no ekstremālām kondīcijām:** Neņemt aksesuārus ļoti karstos vai ļoti aukstos laikapstākļos.

Iznīcināšana

Izmetiet izmantotos vai bojātos aksesuārus saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas vai citu materiālu, no kuriem tie ir izgatavoti, iznīcināšanu.

FINNISH

Niniejsze nämā turvallisuusohjeet on laadittu EU-asetuksen 2023/988 yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten perusteella. Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja

ymmärrettävästi, ottaen huomioon vanhemmat henkilöt ja liikumisrajoitteiset.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskianalyysi

1. **Vammojen mahdollisuus:** Terävät elementit, kuten tikarit, voivat aiheuttaa vammoja varomattomassa käytössä.
2. **Komppailu- ja kaatumisriski:** Pitkät asusteet, kuten siivet tai tikarit, voivat lisätä komppailun riskiä, erityisesti ruuhkaisilla alueilla.
3. **Allergiset reaktiot:** Asusteiden valmistuksessa käytetyt materiaalit voivat aiheuttaa allergioita tai ihon ärsytystä.
4. **Tukehtumisriski:** Pitkät osat, kuten tikarit köysillä, voivat aiheuttaa tukehtumisriskin.
5. **Ylikuumeneminen ja liikumisrajoitukset:** Raskaiden tai tilavien asusteiden käyttäminen voi johtaa ylikuumenemiseen tai liikumisen rajoittumiseen.

Turvallisen käytön ohjeet

1. **Oikea kiinnitys:** Varmista, että kaikki asusteet on kiinnitetty kunnolla ja ne istuvat hyvin kehoon.
2. **Varovaisuus liikkeissä:** Vältä äkillisiä liikkeitä ja raskaiden esineiden heiluttamista, erityisesti vilkkailla alueilla.
3. **Säännöllinen tarkastus:** Tarkista säännöllisesti asusteiden kunto mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
4. **Oikea koko:** Varmista, että asusteet ovat mukavat ja turvalliset, jotta vapaa liikkuminen ei rajoitu.
5. **Ekstremien olosuhteiden välttäminen:** Älä käytä asusteita erittäin kuumissa tai erittäin kylmissä sääolosuhteissa.

Hävittäminen

Hävitä käytetyt tai vahingoittuneet asusteet paikallisten muovijätteen tai muiden materiaalien, joista ne on valmistettu, käsittelymääräysten mukaisesti.

CHORVATSKI

Niniejsze ove sigurnosne smjernice pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj

sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika

1. **Mogućnost ozljeda:** Oštri elementi, poput mačuga, mogu uzrokovati ozljede pri nepažljivom korištenju.
2. **Rizik od spoticanja i padova:** Dugi dodaci, poput krila ili bejsbolskih palica, mogu povećati rizik od spoticanja, posebno u pretrpanim područjima.
3. **Alergijske reakcije:** Materijali korišteni u proizvodnji dodatka mogu izazvati alergije ili iritacije kože.
4. **Opasnost od zadihavanja:** Dugi dijelovi, poput palica sa šnurama, mogu predstavljati rizik od zadihavanja.
5. **Pregrijavanje i ograničenje pokreta:** Nošenje teških ili glomaznih dodatka može dovesti do pregrijavanja ili ograničenja slobodnog pokreta.

Upute za sigurno korištenje

1. **Ispravno pričvršćivanje:** Pobrinite se da su svi dodaci sigurno pričvršćeni i dobro prilagođeni tijelu.
2. **Pažnja pri kretanju:** Izbjegavajte nagle pokrete i mahanje teškim predmetima, posebno u područjima s velikim prometom.
3. **Redovita provjera:** Redovito provjeravajte stanje dodatka na moguće oštećenja ili habanje.
4. **Pravilna veličina:** Pobrinite se da dodaci budu udobni i sigurni kako ne bi ograničavali slobodni pokret.
5. **Izbjegavanje ekstremnih uvjeta:** Ne nosite dodatke u vrlo vrućim ili vrlo hladnim vremenskim uvjetima.

Zbrinjavanje

Odbacite korištene ili oštećene dodatke u skladu s lokalnim propisima za plastični ili druge materijale od kojih su izrađeni.

Niniejsze te varnostne smernice so pripravljene na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splavni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj

1. **Možnost poškodb:** Ostriji elementi, kot so macuga, lahko povzročijo poškodbe pri neprevidni uporabi.
2. **Tveganje potikanja in padcev:** Dolgi dodatki, kot so krila ali palice, lahko povečajo tveganje potikanja, še posebej v preobremenjenih območjih.
3. **Alergijske reakcije:** Materiali, uporabljeni pri izdelavi dodatkov, lahko povzročijo alergije ali draženje kože.
4. **Tveganje zaduhavanja:** Dolge dele, kot so palice s šnuri, lahko predstavljajo tveganje zaduhavanja.
5. **Pregrevanje in omejevanje gibanja:** Nošenje težkih ali prostornic dodatkov lahko vodi v pregrevanje ali omejitev svobodnega gibanja.

Navodila za varno uporabo

1. **Pravilno pritrditev:** Prepričajte se, da so vsi dodatki varno pritrjeni in dobro pritegajo telesu.
2. **Opozornost pri gibanju:** Izogibajte se nenadnim gibanjem in mahanju težkimi predmeti, še posebej v preobremenjenih območjih.
3. **Redni pregledi:** Redno preverjajte stanje dodatkov glede poškodb ali obrabljenih delov.
4. **Pravilna velikost:** Prepričajte se, da so dodatki udobni in varni, da ne omejujejo svobodnega gibanja.
5. **Izogibanje ekstremnim pogojem:** Ne postavljajte dodatkov v zelo vroćih ali zelo mrzlih vremenskih pogojih.

Odstranjevanje

Odstranite uporabljene ali poškodovane dodatke v skladu z lokalnimi predpisi za plastične ali druge materiale, iz katerih so izdelani.

FRANÇAIS

Niniejsze ces directives de sécurité ont été préparées en conformité avec les exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs des dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques

1. **Risque de blessures:** Les éléments plus tranchants, comme les massues, peuvent causer des blessures en cas d'utilisation négligente.
2. **Risque de trébuchement et de chute:** Les accessoires longs, tels que les ailes ou les bâtons, peuvent augmenter le risque de trébuchement, surtout dans les zones très fréquentées.
3. **Réactions allergiques:** Les matériaux utilisés dans la fabrication des accessoires peuvent provoquer des allergies ou des irritations cutanées.
4. **Risque d'étouffement:** Les parties longues, comme les bâtons avec des cordons, peuvent présenter un risque d'étouffement.
5. **Surchauffe et restriction des mouvements:** Le port d'accessoires lourds ou encombrants peut entraîner une surchauffe ou restreindre la liberté de mouvement.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

1. **Fixation correcte:** Assurez-vous que tous les accessoires sont bien fixés et bien ajustés au corps.
2. **Prudence dans les mouvements:** Évitez les mouvements brusques et de balancer des objets lourds, surtout dans les zones à fort trafic.
3. **Inspection régulière:** Vérifiez régulièrement l'état des accessoires pour détecter d'éventuels dommages ou usures.
4. **Taille appropriée:** Assurez-vous que les accessoires sont confortables et sécurisés pour ne pas restreindre la liberté de mouvement.
5. **Éviter les conditions extrêmes:** Ne portez pas les accessoires dans des conditions

météorologiques très chaudes ou très froides.

Entretien

Nettoyez régulièrement l'accessoire avec un chiffon doux et sec. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface.

Élimination

Jetez les accessoires usagés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques ou autres matériaux dont ils sont fabriqués.

ESPAÑOL

Niniejsze estas directrices de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre Seguridad General de los Productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso indebido. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Producto destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos

1. **Posibilidad de lesiones:** Los elementos más afilados, como las mazas, pueden causar lesiones si se usan de manera descuidada.
2. **Riesgo de tropiezos y caídas:** Los accesorios largos, como las alas o los palos, pueden aumentar el riesgo de tropiezos, especialmente en áreas concurridas.
3. **Reacciones alérgicas:** Los materiales utilizados en la fabricación de accesorios pueden causar alergias o irritaciones en la piel.
4. **Peligro de asfixia:** Las partes largas, como los palos con cuerdas, pueden representar un riesgo de asfixia.
5. **Sobrecalentamiento y restricción de movimientos:** El uso de accesorios pesados o voluminosos puede llevar al sobrecalentamiento o restringir el movimiento libre.

Instrucciones de uso seguro

1. **Fijación adecuada:** Asegúrese de que todos los accesorios estén debidamente fijados y bien ajustados al cuerpo.

2. **Precaución en los movimientos:** Evite movimientos bruscos y balancear objetos pesados, especialmente en áreas de mucho tráfico.
3. **Inspección regular:** Revise regularmente el estado de los accesorios para detectar posibles daños o desgaste.
4. **Tamaño adecuado:** Asegúrese de que los accesorios sean cómodos y seguros para no restringir el movimiento libre.
5. **Evitar condiciones extremas:** No use los accesorios en condiciones climáticas muy calurosas o muy frías.

Mantenimiento

Limpie regularmente el accesorio con un paño suave y seco. Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.

Eliminación

Deseche los accesorios usados o dañados de acuerdo con las normativas locales sobre residuos plásticos u otros materiales de los que están hechos.

SVEDESE

Niniejsze dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats baserat på kraven i Förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och förståeligt sätt, med tanke på äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Produkt avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys

1. **Möjlighet till skador:** Skarpare element, såsom klubbor, kan orsaka skador vid oförsiktig användning.
2. **Risk för snubbling och fall:** Långa accessoarer som vingar eller pinnar kan öka risken för snubbling, särskilt i trånga områden.
3. **Allergiska reaktioner:** Material som används vid tillverkning av accessoarer kan orsaka allergier eller hudirritationer.
4. **Risk för kvävning:** Långa delar, såsom pinnar med rep, kan utgöra en kvävningsrisk.
5. **Överhettning och rörelsebegränsning:** Att bära tunga eller skrymmande accessoarer

kan leda till överhettning eller begränsa fri rörelse.

Instruktioner för säker användning

1. **Korrekt fäste:** Se till att alla accessoarer är ordentligt fästa och väl anpassade till kroppen.
2. **Försiktighet vid rörelse:** Undvik plötsliga rörelser och svängningar med tunga föremål, särskilt i områden med hög trafik.
3. **Regelbunden inspektion:** Kontrollera regelbundet accessoarernas skick för eventuella skador eller slitage.
4. **Rätt storlek:** Se till att accessoarerna är bekväma och säkra för att inte begränsa fri rörelse.
5. **Undvik extrema förhållanden:** Bär inte accessoarer under mycket heta eller mycket kalla väderförhållanden.

Underhåll

Rengör accessoarerna regelbundet med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel som kan skada ytan.

Bortskaffande

Kasta använda eller skadade accessoarer i enlighet med lokala föreskrifter för plastavfall eller andra material de är tillverkade av.

PORTUGUÊS

Niniejsze estas diretrizes de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre Segurança Geral dos Produtos (GPSR). Visam proteger os usuários de perigos decorrentes do uso indevido. Os avisos são formulados de maneira simples e compreensível, tendo em conta pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de Risco

1. **Possibilidade de Lesões:** Elementos mais afiados, como porretes, podem causar lesões se usados de forma descuidada.
2. **Risco de Tropeços e Quedas:** Acessórios longos, como asas ou bastões, podem aumentar o risco de tropeços, especialmente em áreas movimentadas.

3. **Reações Alérgicas:** Materiais usados na fabricação de acessórios podem causar alergias ou irritações na pele.
4. **Perigo de Asfixia:** Partes longas, como bastões com cordões, podem representar risco de asfixia.
5. **Superaquecimento e Restrição de Movimentos:** O uso de acessórios pesados ou volumosos pode levar ao superaquecimento ou restringir o movimento livre.

Instruções de Uso Seguro

1. **Fixação Adequada:** Assegure-se de que todos os acessórios estão devidamente fixados e bem ajustados ao corpo.
2. **Cautela nos Movimentos:** Evite movimentos bruscos e balançar objetos pesados, especialmente em áreas de alto tráfego.
3. **Inspeção Regular:** Verifique regularmente o estado dos acessórios para detectar possíveis danos ou desgaste.
4. **Tamanho Adequado:** Assegure-se de que os acessórios são confortáveis e seguros para não restringir o movimento livre.
5. **Evitar Condições Extremas:** Não use os acessórios em condições climáticas muito quentes ou muito frias.

Manutenção

Limpe regularmente os acessórios com um pano macio e seco. Evite usar produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície.

Descarte

Descarte os acessórios usados ou danificados de acordo com as regulamentações locais sobre resíduos plásticos ou outros materiais dos quais são feitos.

NEDERLANDS

Niniejsze te veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, rekening houdend met ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Product bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse

1. **Mogelijkheid tot Verwondingen:** Scherpe elementen, zoals bijlen, kunnen verwondingen veroorzaken bij onzorgvuldig gebruik.
2. **Risico op Struikelen en Vallen:** Lange accessoires zoals vleugels of stokken kunnen het risico op struikelen vergroten, vooral in drukke gebieden.
3. **Allergische Reacties:** Materialen die gebruikt worden bij de productie van accessoires kunnen allergieën of huidirritaties veroorzaken.
4. **Knaaggevaar:** Lange onderdelen, zoals stokken met touwen, kunnen een knaaggevaar vormen.
5. **Oververhitting en Beperking van Bewegingen:** Het dragen van zware of omvangrijke accessoires kan leiden tot oververhitting of het beperken van vrije beweging.

Veilige Gebruiksaanwijzingen

1. **Juiste Bevestiging:** Zorg ervoor dat alle accessoires stevig bevestigd zijn en goed passen op het lichaam.
2. **Voorzichtigheid bij Bewegingen:** Vermijd plotselinge bewegingen en het zwaaien van zware voorwerpen, vooral in drukke gebieden.
3. **Regelmatige Inspectie:** Controleer regelmatig de staat van de accessoires op eventuele schade of slijtage.
4. **Juiste Maat:** Zorg ervoor dat de accessoires comfortabel en veilig zijn, zodat ze de vrije beweging niet belemmeren.
5. **Vermijd overbelasting:** Plaats geen zwaardere voorwerpen dan aanbevolen door de fabrikant op de standaard.

Onderhoud

Reinig de accessoires regelmatig met een zachte, droge doek. Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.

Verwijdering

Gooi gebruikte of beschadigde accessoires weg in overeenstemming met de lokale voorschriften voor plastic afval of andere materialen waarvan ze gemaakt zijn.

ITALIANO

Niniejsze queste linee guida sulla sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla Sicurezza Generale dei Prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai pericoli derivanti dall'uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Prodotto destinato a persone sopra i 14 anni.

Analisi del Rischio

1. **Possibilità di lesioni:** Elementi più affilati, come le mazzette, possono causare lesioni se usati in modo negligente.
2. **Rischio di inciampo e caduta:** Accessori lunghi, come ali o bastoni, possono aumentare il rischio di inciampo, soprattutto in aree affollate.
3. **Reazioni allergiche:** I materiali utilizzati nella produzione degli accessori possono causare allergie o irritazioni cutanee.
4. **Pericolo di soffocamento:** Parti lunghe, come bastoni con corde, possono rappresentare un rischio di soffocamento.
5. **Surriscaldamento e restrizione dei movimenti:** Indossare accessori pesanti o ingombranti può portare a surriscaldamento o limitare la libertà di movimento.

Istruzioni per l'Uso Sicuro

1. **Fissaggio corretto:** Assicurati che tutti gli accessori siano saldamente fissati e ben adattati al corpo.
2. **Cautela nei movimenti:** Evita movimenti bruschi e oscillamenti di oggetti pesanti, soprattutto in aree affollate.
3. **Ispezione regolare:** Controlla regolarmente lo stato degli accessori per eventuali danni o usura.
4. **Dimensione appropriata:** Assicurati che gli accessori siano comodi e sicuri per non limitare la libertà di movimento.
5. **Evitare condizioni estreme:** Non indossare gli accessori in condizioni meteorologiche molto calde o molto fredde.

Manutenzione

Pulisci regolarmente gli accessori con un panno morbido e asciutto. Evita di usare detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.

Smaltimento

Smaltisci gli accessori usati o danneggiati secondo le normative locali sui rifiuti di plastica o altri materiali di cui sono fatti.

POLSKI

Użytkowanie

1. Korzystaj z akcesoriów jedynie w celach dekoracyjnych lub jako element przebrania, unikając nadmiernej siły.
2. Upewnij się, że końcówki (np. włóczni, kosy) nie mają ostrych krawędzi. W razie potrzeby je zabezpiecz.
3. Podczas noszenia (skrzydeł, czapki) zadbaj o możliwość swobodnego oddychania i dostateczne pole widzenia.
4. Trzymaj z dala od wysokich temperatur i źródeł ognia (szczególnie lampa Alladyna), aby uniknąć deformacji.
5. Unikaj gwałtownych ruchów (pałką, młotem), by nie uderzyć niechcący innych osób lub przedmiotów.

Pielęgnacja

1. Czyść akcesoria wilgotną ściereczką; w razie potrzeby użyj łagodnego detergentu.
2. Nie stosuj silnych chemikaliów ani nie mocz ich zbyt długo, aby zachować oryginalną strukturę.
3. Przechowuj w suchym miejscu, chroń przed wilgocią i bezpośrednim słońcem, by uniknąć wyblaknięcia kolorów.

Utylizacja

Wyrzuć zużyte lub uszkodzone akcesoria zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi plastiku, metalu lub innych materiałów.

English

Usage

1. Use these items only for decorative or costume purposes, avoiding excessive force.
2. Ensure the tips (e.g., spear, scythe) aren't sharp; if they are, cover or blunt them.
3. When wearing (wings, hat), allow sufficient breathing room and visibility.
4. Keep away from high heat and flames (especially Aladdin's lamp), to prevent warping.
5. Refrain from abrupt swinging (baton, hammer) to avoid accidentally hitting people or objects.

Maintenance

1. Wipe accessories with a damp cloth; use mild detergent if needed.
2. Avoid harsh chemicals or prolonged soaking to preserve the material.
3. Store in a dry place, away from moisture and direct sunlight, to prevent fading.

Disposal

Discard worn or damaged items according to local regulations for plastic, metal, or other materials.

Čeština

Použití

1. Používejte je pouze jako dekoraci nebo součást kostýmu, vyhýbejte se nadměrné síle.
2. Zkontrolujte, zda konce (kopí, kosa) nejsou ostré; v případě potřeby je zbruste nebo zakryjte.
3. Pokud nosíte (křídla, čepici), zajistěte možnost snadného dýchání a dobrou viditelnost.
4. Udržujte mimo vysoké teploty a oheň (zvláště lampu), abyste zabránili deformaci.

5. Vyvarujte se prudkých pohybů (obušek, kladivo), aby nedošlo k neúmyslnému zasažení okolí.

Údržba

1. Otírejte doplňky vlhkým hadříkem, jemný čisticí prostředek podle potřeby.
2. Vyhněte se agresivním chemikáliím a dlouhému namáčení, abyste zachovali materiál.
3. Uchovávejte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a přímého slunečního záření.

Likvidace

Zlikvidujte opotřebované či poškozené doplňky dle místních předpisů pro plast, kov nebo jiné materiály.

Slovenčina

Použitie

1. Používajte ich len na dekoráciu alebo ako súčasť kostýmu, vyhnite sa nadmernému násiliu.
2. Skontrolujte, či hroty (kopija, kosa) nie sú ostré; prípadne ich upravte alebo zakryte.
3. Pri nosení (krídiel, čiapky) zabezpečte dostatočné dýchanie a výhľad.
4. Držte ďaleko od vysokých teplôt a ohňa (hlavne lampu), aby ste predišli deformácii.
5. Zabráňte prudkým švihom (obuškom, kladivom), aby ste nezasiahli iných.

Údržba

1. Čistite vlhkou handričkou s jemným saponátom podľa potreby.
2. Vyhybajte sa agresívnym chemikáliám a dlhému namáčaniu.
3. Skladujte v suchu, mimo vlhkosti a slnka, aby nedošlo k vyblednutiu farieb.

Likvidácia

Zlikvidujte opotrebované alebo poškodené doplnky v súlade s miestnymi predpismi o plastoch, kove alebo iných materiáloch.

Deutsch

Verwendung

1. Nur als Dekoration oder Kostümteil verwenden, ohne übermäßige Gewalt.
2. Spitzen (Speer, Sense) auf mögliche Schärfe prüfen; bei Bedarf absichern.
3. Bei Kopfbedeckungen (Flügel, Hut) auf ausreichende Atmung und Sicht achten.
4. Fernhalten von hohen Temperaturen und Feuer (besonders Lampe), um Verformung zu vermeiden.
5. Keine heftigen Schläge (Schlagstock, Hammer) durchführen, um niemanden versehentlich zu verletzen.

Wartung

1. Mit feuchtem Tuch abwischen, bei Bedarf mildes Reinigungsmittel verwenden.
2. Aggressive Chemikalien und langes Einweichen vermeiden.
3. An einem trockenen Ort, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

Entsorgung

Abgenutzte oder beschädigte Teile gemäß lokalen Vorschriften für Plastik, Metall oder andere Materialien entsorgen.

Українська

Використання

1. Застосовуйте лише як декоративний або костюмний елемент, уникайте зайвої сили.
2. Перевірте вістря (спис, коса) на гостроту; у разі потреби згладьте або накрийте.
3. Якщо надягаєте (крила, капелюх), слідкуйте, щоб можна було вільно дихати та бачити.
4. Тримайте подалі від високої температури й вогню (особливо лампа), аби уникнути деформації.
5. Не робіть різких ударів (поліцейською палицею, молотом), щоб не травмувати інших випадково.

Догляд

1. Очищуйте вологою ганчіркою, у разі потреби використовуйте м'який мийний засіб.
2. Уникайте агресивних хімікатів і тривалого замочування.
3. Зберігайте в сухому місці, без прямого сонячного проміння та вологи.

Утилізація

Викидайте зношені чи пошкоджені аксесуари згідно з місцевими правилами (пластик, метал або інші матеріали).

Română

Utilizare

1. Folosiți doar ca element de costum sau decor, evitând manevrele brute.
2. Verificați vârfurile (suliță, coasă) să nu fie ascuțite; dacă da, protejați-le.
3. Pentru accesorii de cap (aripi, pălărie), asigurați o respirabilitate și vizibilitate suficiente.
4. Nu expuneți la temperaturi înalte sau flacără (în special lampa lui Aladin) pentru a preveni deformările.
5. Evitați mișcări bruște (baston poliție, ciocan) care pot răni din greșeală pe alții.

Întreținere

1. Ștergeți accesoriile cu o cârpă umedă; folosiți un detergent ușor, la nevoie.
2. Evitați substanțele chimice dure și înmuierea prelungită.
3. Păstrați într-un loc uscat, ferit de umezeală și soare puternic.

Eliminare

Aruncați produsele uzate sau deteriorate conform reglementărilor locale pentru plastic, metal sau alte materiale.

Magyar

Használat

1. Csak jelmez vagy dekoráció céljára használja, kerülje a durva erőlködést.
2. Ellenőrizze a hegyeket (lándzsa, kasza), hogy ne legyenek élesek; szükség esetén tompítsa.
3. Fejre helyezett elemeknél (szárnyak, sapka) ügyeljen a megfelelő légzésre és látótérre.
4. Tartsa távol magas hőtől vagy lángtól (főleg a lámpát), nehogy deformálódjon.
5. Kerülje a hirtelen csapásokat (rendőrbot, kalapács), hogy ne sértse meg másokat véletlenül.

Karbantartás

1. Tisztítsa nedves ruhával, szükség szerint enyhe tisztítószerrel.

2. Kerülje az erős vegyszereket és a hosszas áztatást.
3. Tárolja száraz helyen, óvja a nedvességtől és közvetlen napfénytől.

Ártalmatlanítás

A elhasználódott vagy sérült kiegészítőket a helyi műanyag-, fém- vagy egyéb hulladék-előírásoknak megfelelően dobja ki.

Български Употреба

1. Използвайте само като част от костюм или декорация, избягвайки резки движения.
2. Проверете дали върховете (копие, коса) не са остри; при нужда ги затъпете.
3. При аксесоари за глава (крила, шапка) осигурете достатъчно пространство за дишане и виждане.
4. Пазете далеч от високи температури или огън (особено лампа), за да избегнете деформации.
5. Избягвайте силни удари (полицейска палка, чук), за да не нараните други хора.

Поддръжка

1. Почиствайте с влажна кърпа, ако е необходимо – с мек почистващ препарат.
2. Избягвайте агресивни химикали и продължително намокряне.
3. Съхранявайте на сухо място, далеч от влага и пряка слънчева светлина.

Изхвърляне

Изхвърляйте повредените или износени аксесоари в съответствие с местните разпоредби за пластмаса, метал или други материали.

Ελληνικά Χρήση

1. Χρησιμοποιήστε τα μόνο ως μέρος στολής ή διακόσμησης, αποφεύγοντας απότομες κινήσεις.
2. Ελέγξτε αν οι άκρες (δόρυ, δρεπάνι) δεν είναι κοφτερές – σε περίπτωση ανάγκης, στρογγυλέψτε ή καλύψτε τες.
3. Για αξεσουάρ κεφαλής (φτερά, καπέλο), διασφαλίστε άνετη αναπνοή και ικανοποιητική ορατότητα.
4. Μην τα εκθέτετε σε υψηλή θερμοκρασία ή φλόγα (ειδικά τη λάμπα), για να αποτρέψετε παραμόρφωση.
5. Αποφύγετε δυνατά χτυπήματα (αστυνομικό γκλομπ, σφυρί) για να μην τραυματίσετε άλλους.

Συντήρηση

1. Καθαρίστε με ένα νωπό πανί, χρησιμοποιήστε ήπιο καθαριστικό αν χρειάζεται.
2. Αποφύγετε ισχυρά χημικά και το παρατεταμένο μούλιασμα.
3. Φυλάξτε τα σε ξηρό περιβάλλον, μακριά από υγρασία και έντονο ηλιακό φως.

Απόρριψη

Απορρίψτε φθαρμένα ή κατεστραμμένα αξεσουάρ σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για πλαστικά, μέταλλα ή άλλα υλικά.

Lietuvių Naudojimas

1. Naudokite tik kaip kostiumo dalį ar dekoraciją, venkite staigių, smarkių judesių.
2. Patikrinkite, ar galai (ietis, dalgis) nėra aštrūs; jei reikia, uždenkite ar nupoliruokite.
3. Dėvint ant galvos (sparnus, kepurę) užtikrinkite pakankamą kvėpavimą ir matomumą.
4. Laikykite toliau nuo ugnies ir didelės šilumos (ypač lempą), kad neįvyktų deformacijos.
5. Venkite stiprių smūgių (policijos lazda, kūjis), kad netyčia nesužeistumėte kitų.

Priežiūra

1. Valykite drėgna šluoste, prireikus naudokite švelnų valiklį.
2. Venkite agresyvių chemikalų ir ilgo mirkymo.
3. Laikykite sausoje vietoje, toliau nuo drėgmės bei tiesioginės saulės šviesos.

Šalinimas

Sugadintus ar nusidėvėjusius aksesuarus išmeskite pagal vietos taisykles dėl plastiko, metalo ar kitų medžiagų.

Latviešu

Lietošana

1. Lietojiet vienīgi kā kostīma daļu vai dekorāciju, izvairieties no straujiem, spēcīgiem žestiem.
2. Pārliecinieties, ka gali (šķēps, izkopts) nav asi; vajadzības gadījumā apstrādājiet tos.
3. Ja valkājat uz galvas (spārnus, cepuri), nodrošiniet pietiekamu gaisa plūsmu un redzamību.
4. Nelieciet tuvu ugunij vai augstai temperatūrai (jo īpaši lampu), lai izvairītos no deformācijas.
5. Izvairieties no spēcīgiem sitieniem (policista steks, āmurs), lai netīšām nesavainotu apkārtējos.

Apkope

1. Notīriet ar mitru drānu, vajadzības gadījumā lietojiet vieglu tīrīšanas līdzekli.
2. Izvairieties no agresīvām ķīmiskām vielām un ilgstošas mērcēšanas.
3. Glabājiet sausā vietā, aizsargājot no mitruma un tiešiem saules stariem.

Utilizācija

Nolietotus vai bojātus aksesuārus izmetiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas, metāla vai citu materiālu atkritumiem.

Suomi

Käyttö

1. Käytä vain asun osana tai koristeena, vältä äkkinäisiä voimakkaita liikkeitä.
2. Tarkista, etteivät päät (keihäs, viikate) ole teräviä; tarvittaessa taita tai hio ne.
3. Jos puet päähän (siivet, lakin), varmista riittävä hengitys ja näkyvyys.
4. Älä aseta korkeaan lämpöön tai avotuleen (eritoten lamppu), jottei se vääntyisi.
5. Varo voimakkaita iskuja (pampulla, vasaralla), ettet satuta muita.

Huolto

1. Pyyhi kostealla liinalla, käytä miedosti pesevää ainetta tarvittaessa.
2. Vältä voimakkaita kemikaaleja ja pitkäaikaista liotusta.

3. Säilytä kuivassa, suojassa kosteudelta ja suoralta auringonvalolta.

Hävittäminen

Hävitä rikkoutuneet tai kuluneet tuotteet paikallisten muovi-, metalli- tai muiden materiaalien jätemäärysten mukaisesti.

Hrvatski

Uporaba

1. Koristite samo kao dio kostima ili dekor, bez naglih, snažnih pokreta.
2. Provjerite da vrhovi (koplje, kosa) nisu oštri; po potrebi ih obradite.
3. Ako se stavlja na glavu (krila, kapa), osigurajte dobar protok zraka i vidno polje.
4. Držite podalje od visoke temperature i vatre (pogotovo lampu), kako biste spriječili oštećenja.
5. Izbjegavajte snažne udarce (palica, čekić) koji bi mogli nenamjerno ozlijediti druge.

Održavanje

1. Očistite vlažnom krpom, a po potrebi koristite blagi deterdžent.
2. Ne koristite agresivne kemikalije i izbjegavajte dugo namakanje.
3. Čuvajte na suhom mjestu, daleko od vlage i izravnog sunca.

Zbrinjavanje

Istrošene ili oštećene predmete odložite u skladu s lokalnim propisima o plastici, metalu ili drugim materijalima.

Slovenščina

Uporaba

1. Uporabljajte le kot del kostuma ali dekoracije, brez sunkovitih gibov.
2. Preverite, da konice (sulica, kosa) niso ostre; če so, jih zgladite ali pokrijte.
3. Če jih nosite na glavi (krila, kapa), poskrbite za dovolj zraka in vidljivosti.
4. Hranite stran od visokih temperatur in ognja (zlasti svetilko), da preprečite poškodbe.
5. Izogibajte se močnim udarcem (palica, kladivo), da ne ranite drugih po nesreči.

Vzdrževanje

1. Čistite z vlažno krpo, po potrebi uporabite blag detergent.
2. Ne uporabljajte agresivnih kemikalij in ne namakajte predolgo.
3. Skladiščite na suhem mestu, zaščiteno pred vlago in neposredno sončno svetlobo.

Odstranjevanje

Poškodovane ali obrabljene predmete zavrzite skladno z lokalnimi predpisi o plastiki, kovini ali drugih materialih.

Français

Utilisation

1. Employez-les uniquement comme élément de déguisement ou de décoration, sans mouvements brusques.
2. Vérifiez l'absence d'extrémités coupantes (lance, faux). Si besoin, limez ou couvrez-les.
3. Si c'est pour la tête (ailes, chapeau), préservez une respiration et une visibilité adéquates.

4. Tenez-les à l'écart de la chaleur élevée et du feu (lampe), afin d'éviter toute déformation.
5. Évitez les coups violents (matraque, marteau) pour ne pas blesser accidentellement quelqu'un.

Entretien

1. Nettoyez avec un chiffon humide et un détergent doux si nécessaire.
2. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs et ne faites pas tremper longtemps.
3. Conservez dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

Élimination

Jetez les articles usés ou endommagés selon la réglementation locale pour le plastique, le métal ou d'autres matériaux.

Español

Uso

1. Empléelos solo como parte de un disfraz o decoración, evitando movimientos bruscos.
2. Revise que las puntas (lanza, guadaña) no sean afiladas; si lo son, cúbralas.
3. Si se lleva en la cabeza (alas, gorro), asegure una respiración y visibilidad adecuadas.
4. Mantenga lejos de altas temperaturas y fuego (lámpara) para evitar daños.
5. Evite golpes fuertes (porra, martillo) para no lastimar a otras personas sin querer.

Mantenimiento

1. Limpie con un paño húmedo; use un detergente suave de ser necesario.
2. No use químicos agresivos ni lo sumerja prolongadamente.
3. Guárdelo en un lugar seco, protegido de la humedad y la luz solar directa.

Eliminación

Deseche los artículos desgastados o dañados según la normativa local para plástico, metal u otros materiales.

Svenska

Användning

1. Använd dem endast som del av en utklädnad eller dekoration, undvik häftiga rörelser.
2. Kontrollera spetsarna (spjut, lie) så att de inte är vassa; om så är fallet, täck eller slipa.
3. För huvudburna saker (vingar, mössa) se till att du kan andas och se ordentligt.
4. Håll borta från hög värme och eld (lampa) för att undvika skador.
5. Undvik kraftiga slag (batong, hammare) som kan skada andra oavsiktligt.

Skötsel

1. Rengör med fuktig trasa, eventuellt med mildt rengöringsmedel.
2. Undvik starka kemikalier och långvarig blötläggning.
3. Förvara torrt, skyddat från fukt och direkt solljus.

Bortskaffande

Kassera slitna eller skadade föremål enligt lokala bestämmelser för plast, metall eller andra material.

Português

Uso

1. Utilize-os somente como parte de fantasias ou decoração, evitando movimentos bruscos.
2. Confira se as pontas (lança, foice) não são afiadas; se necessário, cubra ou lixe.
3. Para itens de cabeça (asas, chapéu), mantenha visibilidade e respiração adequadas.
4. Mantenha longe de altas temperaturas e fogo (lâmpada) para evitar danos.
5. Evite golpes fortes (cassetete, martelo) que possam ferir outras pessoas acidentalmente.

Manutenção

1. Limpe com pano úmido e, se necessário, detergente suave.
2. Evite produtos químicos agressivos e imersão prolongada.
3. Armazene em local seco, longe de umidade e luz solar direta.

Descarte

Descarte acessórios gastos ou danificados conforme as normas locais para plástico, metal ou outros materiais.

Nederlands

Gebruik

1. Gebruik alleen als onderdeel van een kostuum of decoratie, vermijd heftige bewegingen.
2. Controleer of punten (speer, zeis) niet scherp zijn; indien nodig bedek of schuur ze bij.
3. Bij hoofdaccessoires (vleugels, pet) zorg voor voldoende ademhaling en zicht.
4. Houd uit de buurt van hoge temperaturen en vuur (lamp) om schade te voorkomen.
5. Voorkom felle slagen (knuppel, hamer) om niet per ongeluk iemand te bezeren.

Onderhoud

1. Maak schoon met een vochtige doek; gebruik indien nodig mild reinigingsmiddel.
2. Vermijd agressieve chemicaliën en langdurig weken.
3. Bewaar op een droge plaats, beschermd tegen vocht en direct zonlicht.

Verwijdering

Gooi versleten of beschadigde accessoires weg volgens de plaatselijke voorschriften voor plastic, metaal of andere materialen.

Italiano

Utilizzo

1. Usali soltanto come parte di un costume o decorazione, evitando movimenti bruschi.
2. Verifica che le punte (lancia, falce) non siano affilate; se lo sono, coprite o levigale.
3. Se si indossano sulla testa (ali, cappello), assicurati di poter respirare e vedere adeguatamente.
4. Tienili lontani da alte temperature e dal fuoco (lampada) per evitare danni.
5. Evita colpi forti (manganello, martello) che potrebbero ferire involontariamente chi ti circonda.

Manutenzione

1. Pulisci con un panno umido e, se necessario, un detergente delicato.

2. Evita sostanze chimiche aggressive e l'immersione prolungata.
3. Conserva in un luogo asciutto, al riparo dall'umidità e dalla luce solare diretta.

Smaltimento

Elimina gli accessori usurati o danneggiati secondo le normative locali su plastica, metallo o altri materiali.